

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Brodequins (bottes) pour detenus	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-152534/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-152534	Date 2014-12-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-760-66298	
File No. - N° de dossier pr760.21120-152534	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-02-17	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Josette	Buyer Id - Id de l'acheteur pr760
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-7288 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

21120-152534/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr760

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21120-152534

File No. - N° du dossier

pr76021120-152534

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page est blanche de façon intentionnelle.

Modification 001

Le but de cette modification est de répondre aux questions posées par des soumissionnaires potentiels ainsi que de prolonger la date de fermeture indiqué à la page 1 de la Demande de proposition comme suit :

Supprimez: L'invitation prend fin à 02:00 PM le 2015-01-20 HNE

Remplacez par: L'invitation prend fin à 02:00 PM le **2015-02-17** HNE

QUESTION 1:

Est-il possible de divulguer le nom du présent fournisseur du client pour cet article, les prix payés et depuis quand le contrat est en place avec ce fournisseur?

RÉPONSE:

Le site web du gouvernement Achats et Ventes à la capacité de faire des recherches concernant les données sur les contrats octroyés par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) depuis janvier 2009, au nom des ministères et organismes fédéraux. Cet outil de recherche se trouve ici : <https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-appvisionnement/contrats-octroyes>

Le contrat précédent a été octroyé à l'entreprise *Marathon Watch Company Ltd.* en juin 2012 pour l'achat de bottes pour détenus. La quantité ferme achetée était de 1416 paires de bottes pour la première année et 1416 paires de bottes pour la deuxième année.

QUESTION 2:

Est-il possible de recevoir un échantillon de la botte?

RÉPONSE:

Des échantillons peuvent être examinés (sur rendez-vous seulement) aux différents bureaux régionaux de TPSGC à travers le Canada. Veuillez vous référer à la Partie 2 – Instructions à l'intention des soumissionnaires, paragraphe 5 pour les coordonnées des bureaux régionaux. Nous regrettons de vous informer que Service correctionnel Canada n'a pas de quantité suffisante d'échantillons pour les distribuer directement aux soumissionnaires.

QUESTION 3:

Est-ce que vous pouvez recommander un laboratoire qui a la capacité de faire des essais de solidité des coloris?

RÉPONSE:

Le site web du Conseil canadien des normes contient des informations sur les différents emplacements des laboratoires capables de faire des essais en lien avec les normes ISO. Veuillez vous référer au site web suivant pour plus d'information : <https://www.scc.ca/fr>

Tous les autres termes et modalités demeurent inchangés.